

ECOTURISME URBÀ

NATURALMENT La Seu d'Urgell



LES PAPALLONES

La jardineria amb herbes aromàtiques presenta una sèrie d'avantatges respecte altres modalitats de jardins. Aquestes plantes necessiten menys reg, són resistents, fan molt bona olor i la majoria atrauen molt els insectes, especialment les papallones.

Al parc de les olors hi trobem plantes aromàtiques de la família de les labiades (Lamiàcies) la qual agrupa plantes tan conegudes com l'espígol (*Lavandula angustifolia*), la sàlvia (*Salvia pratensis*), el romaní (*Rosmarinus officinalis*), la sajolida (*Satureja montana*) o el timó (*Thymus vulgaris*). Totes elles tenen en comú la producció d'essències aromàtiques a les fulles, i una florida abundant de petites flors amb forma de llavis, a l'interior dels quals hi ha petits dipòsits de nèctar.

Molts grups d'insectes són atrets pels colors i les olors d'aquestes plantes però les papallones diürnes és potser el més vistós. A la primavera i a l'estiu podem observar papallones típiques d'espais oberts i assolellats, caracteritzats per la presència d'herba i petites plantes que els serveixen d'aliment quan són erugues, com la blaveta del crespinel (*Scolitantides orion*), la blaveta de la farigola (*Pseudophilotes panoptes*) i el damer roig (*Melitaea didyma*). Però, donada la proximitat del bosc, també hi podem observar papallones d'espais forestals, més ombrívols i amb uns estrats de vegetació més complexos, que també s'hi atansen per aprofitar-ne el nèctar. Podem destacar la papallona retallada (*Polygonia c-album*), la nimfa mediterrània (*Limenitis reducta*), la marroneta del roure (*Satyrion ilicis*) i la bruna de bosc (*Pararge aegeria*).



Herbes aromàtiques

Jordi Dalmau-Auberria



El timó o farigola és una de les labiades més valorades, tant per la medicina tradicional de muntanya com per moltes menes d'insectes



Papallones forestals

Jordi Dalmau-Auberria



Hi ha espècies de papallones que són molt territorials. Algunes, com la **bruna de bosc**, passen moltes estones patrullant pels seus minúsculs dominis forestals



Papallones d'espais oberts



Els ambients oberts tendeixen a tancar-se amb l'abandonament de les activitats agrícoles i ramaderes això comporta una pèrdua de plantes nutrícies d'espècies poc abundants com la **blaveta del crespinel**



Ajuntament de
la Seu d'Urgell



La Seu d'Urgell
Turisme de La Seu



vilesflorides

ECOTURISME URBÀ

NATURALMENT La Seu d'Urgell



LAS MARIPOSAS

La jardinería con hierbas aromáticas presenta una serie de ventajas respecto otras modalidades de jardines. Estas plantas necesitan menos riego, son resistentes, hacen muy buen olor y la mayoría atraen mucho a los insectos, especialmente a las mariposas.

En el *Parc de les olors* encontramos plantas aromáticas de la familia de las labiadas (*Lamiáceas*) la cual agrupa plantas tan conocidas como la lavanda (*Lavandula angustifolia*), la salvia (*Salvia pratensis*), el romero (*Rosmarinus officinalis*), la ajedrea (*Satureja montana*) o el tomillo (*Thymus vulgaris*). Todas ellas tienen en común la producción de esencias aromáticas en las hojas, y un florecimiento abundante de pequeñas flores con forma de labios, en el interior de los cuales hay pequeños depósitos de néctar.

Muchos grupos de insectos son atraídos por los colores y los olores de estas plantas pero las mariposas diurnas són quizás los más llamativos. En primavera y en verano podemos observar mariposas típicas de espacios abiertos y soleados, caracterizados por la presencia de hierba y pequeñas plantas que les sirven de alimento cuando son orugas, como la Banda Anaranjada (*Scolitantides orion*), el Abencerraje Ibérico (*Pseudophilotes panoptes*) y Doncella Tímida (*Melitaea didyma*). Pero, dada la proximidad del bosque, también podemos observar mariposas de espacios forestales, más sombríos y con unos estratos de vegetación más complejos, que también se acercan para aprovechar el néctar. Podemos destacar la C-blanca (*Polygonia c-album*), la Ninfa de Arroyos (*Limenitis reducta*), la Qüerquera Serana (*Satyrion ilicis*) y la Maculada (*Pararge aegeria*).



Hierbas aromáticas

Foto: Jordi Dalmau-AUBÈRRIA



El **tomillo** es una de las labiadas más valoradas, tanto por la medicina tradicional de montaña como para muchos tipos de insectos.



Mariposas forestales

Foto: Jordi Dalmau-AUBÈRRIA



Hay especies de mariposas que son muy territoriales. Algunas, como la **Ninfa de los Arroyos**, pasan muchos ratos patrullando por sus minúsculos dominios forestales.



Mariposas de espacios abiertos

Foto: Jordi Dalmau-AUBÈRRIA



Los ambientes abiertos tienden a cerrarse con el abandono de las actividades agrícolas y ganaderas. Esto conlleva una pérdida de plantas nutricias de especies poco abundantes como la **Banda Anaranjada**.



Ajuntament de
la Seu d'Urgell



La Seu d'Urgell
Turisme de La Seu



vilesflorides

ECOTURISME URBÀ

NATURALMENT La Seu d'Urgell



BUTTERFLIES

Gardening with herbs has a number of advantages over other types of gardens. These plants need less watering, are resistant, smell very good and insects, especially butterflies, are attracted to most of them.

The *Parc de les Olors* has aromatic plants of the Labiatae family (*Lamiaceae*) which includes such well-known plants as lavender (*Lavandula angustifolia*), meadow sage (*Salvia pratensis*), rosemary (*Rosmarinus officinalis*), winter savory (*Satureja montana*) or thyme (*Thymus vulgaris*). All of them produce aromatic essences on their leaves and countless small lip-shaped flowers, inside which there are small deposits of nectar.

Many groups of insects are attracted to the colors and smells of these plants, but diurnal butterflies are perhaps the most colorful. In spring and summer we can see butterflies that are typical of open and sunny areas, characterized by the presence of grass and small plants they feed on when they are caterpillars, such as the chequered blue (*Scolitantides orion*), the panoptes blue (*Pseudophilotes panoptes*) and red-band fritillary (*Melitaea didyma*). But, given the proximity of the forest, we can also see butterflies from forest areas, darker and with more complex layers of vegetation, which also come here to take advantage of the nectar. We can highlight the trimmed butterfly (*Polygonia c-album*), the mediterranean nymph (*Limenitis reducta*), the oak brown (*Satyrus ilicis*) and the forest brown (*Pararge aegeria*).



Aromatic herbs

Photo: Jordi Dalmau-Auberria



Thyme is one of the most valued Lamiaceae, both for traditional mountain medicine and for many types of insects.



Forest butterflies

Photo: Jordi Dalmau-Auberria



There are species of butterflies that are very territorial. Some, like the **speckled wood**, spend a lot of time patrolling their tiny forest domains.



Open-space butterflies

Photo: Jordi Dalmau-Auberria



Open environments tend to close with the abandonment of agricultural and livestock activities. This leads to the loss of nutrient plants of rare species such as **the**



Ajuntament de
la Seu d'Urgell



La Seu d'Urgell
Turisme de La Seu



vilesflorides

ECOTURISME URBÀ

NATURALMENT La Seu d'Urgell



LES PAPILLONS

La jardinerie avec herbes aromatiques présente une série d'avantages par rapport à d'autres modalités de jardins. Ces plantes ont besoin de moins d'eau, sont résistantes, exhalent une très bonne odeur et la majorité attirent beaucoup d'insectes, en particulier les papillons.

Au parc des odeurs, on trouve des plantes aromatiques de la famille des lamiacées (*Lamiacées*) qui regroupe des plantes aussi connues que la lavande (*Lavandula angustifolia*), la sauge (*Salvia pratensis*), le romarin (*Rosmarinus officinalis*), la sarriette (*Satureja montana*) ou le thym (*Thymus vulgaris*). Toutes celles-ci ont en commun la production d'essences aromatiques sur leurs feuilles, et une floraison abondante de petites fleurs en forme de lèvres, à l'intérieur desquelles il y a de petits dépôts de nectar.

Plusieurs groupes d'insectes sont attirés par les couleurs et les odeurs de ces plantes mais les papillons diurnes sont peut-être ceux qui accrochent le plus l'oeil. Au printemps et à l'été, on peut observer des papillons typiques d'espaces ouverts et ensoleillés, caractérisés par la présence d'herbe et de petites plantes qui leur servent d'aliment quand elles sont encore des chenilles, comme l'Azuré des orpins (*Scolitantides orion*), l'Azuré cordouan (*Pseudophilotes panoptes*) et la Mélitée orangée (*Melitaea didyma*). Cependant, vu la proximité de la forêt, on peut aussi y observer des papillons d'espaces forestiers, plus ombragés, et avec des strates de végétation plus complexes, qui s'en rapprochent pour profiter de leur nectar. On peut remarquer le Robert-le-diable (*Polygonia c-album*), le Sylvain azuré (*Limnitis reducta*), le Tecla de l'Yeuse (*Satyrus ilicis*) et le Petit collier argenté (*Pararge aegeria*).



Herbes aromatiques

Photo: Jordi Dalmau-Auberria



Le thym ou serpolet est une des lamiacées les plus valorisées, tant par la médecine traditionnelle de montagne comme par plusieurs sortes d'insectes.



Papillons forestiers

Photo: Jordi Dalmau-Auberria



Il y a des espèces de papillons qui sont très territoriales. Certaines, comme le petit collier argenté, passent beaucoup de temps en patrouillant dans leurs minuscules domaines forestiers.



Papillons d'espaces ouverts

Photo Jordi Dalmau-Auberria



Les environnements ouverts tendent à se fermer avec l'abandon des activités agricoles et d'élevage et ceci entraîne la perte de plantes nourricières d'espèces peu abondantes comme l'Azuré des orpins.



Ajuntament de
la Seu d'Urgell



La Seu d'Urgell
Turisme de La Seu



vilesflorides